



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Regulation Gazette

No. 8093

Regulasiekoerant

Vol. 473

Pretoria, 10 November 2004

No. 26980



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
South African Revenue Service			
<i>Government Notices</i>			
R. 1326	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/250)	3	26980
R. 1327	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/288)	7	26980

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
Suid-Afrikaanse Inkomstediens			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 1326	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/250)	5	26980
R. 1327	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/288)	9	26980

GOVERNMENT NOTICES

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 1326

10 November 2004

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 2 (NO. 2/250)

Under section 56 of the Customs and Excise Act, 91 of 1964, Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

J MOLEKETI
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

By the insertion before and after tariff heading 5513.21 to tariff item 211.06 of the following headings:

Tariff Item	Tariff Heading	Code	C D	Description	Rebate items	Imported from or originating in	Rate of duty
211.06	5512.21	01.06	63	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	5512.21	02.06	68	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5512.29	01.06	69	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	5512.29	02.06	63	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5515.29	01.06	68	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	5515.29	02.06	62	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5515.91	01.06	63	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	5515.91	02.06	68	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg

Tariff Item	Tariff Heading	Code	C D	Description	Rebate Items	Imported from or originating in	Rate of duty
211.06	5801.34	01.06	65	Woven warp pile fabrics, épinglé (uncut) containing acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	5801.34	02.06	68	Woven warp pile fabrics, épinglé (uncut) containing acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5801.35	01.06	63	Other woven warp pile fabrics, cut (excluding fabrics of headings 58.02 or 58.06) containing acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	5801.35	02.06	68	Other woven warp pile fabrics, cut (excluding fabrics of headings 58.02 or 58.06) containing acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	6001.10	01.06	61	"Long pile" fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	6001.10	02.06	66	"Long pile" fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	6001.22	01.06	65	Looped pile fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres (excluding fabrics of a mass not exceeding 250 g/m ²)	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	6001.22	02.06	63	Looped pile fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres (excluding fabrics of a mass not exceeding 250 g/m ²).	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	6001.92	01.06	66	Other pile fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkey	1 178c/kg
211.06	6001.92	02.06	60	Other pile fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres	460.11	Turkey (excluding that imported from Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NR. 2 (NO. 2/250)**

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 91 van 1964, word Bylae No. 2 by bogenoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**J MOLEKETI
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES**

BYLAE

Deur voor en na tariefpos 5513.21 tot tariefitem 211.06 die volgende tariefposte in te voeg:

Tarief Item	Tarief Pos	Kode	T S	Beskrywing	Korting items	Ingevoer vanaf of oorspronklik van	Skaal van reg
211.06	5512.21	01.06	63	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, met 'n inhoud van 85 persent of meer by massa van akriliese velers	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	5512.21	02.06	68	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, met 'n inhoud van 85 persent of meer by massa van akriliese velers	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5512.29	01.06	69	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, met 'n inhoud van 85 persent of meer by massa van akriliese velers	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	5512.29	02.06	63	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, met 'n inhoud van 85 persent of meer by massa van akriliese velers	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5515.29	01.06	68	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat akriliese velers bevat	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	5515.29	02.06	62	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat akriliese velers bevat	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5515.91	01.06	63	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat akriliese velers bevat	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	5515.91	02.06	68	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat akriliese velers bevat	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg

Tarief	Tarief	Kode	T	Beskrywing	Korting items	Ingevoer vanaf	Skaal van reg
Item	Pos		S			of oorspronklik van	
211.06	5801.34	01.06	65	Geweefde skeringpoolstowwe, epinglee (ongesny) wat akriliese vesels bevat	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	5801.34	02.06	68	Geweefde skeringpoolstowwe, epinglee (ongesny) wat akriliese vesels bevat	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	5801.35	01.06	63	Ander geweefde skeringpoolstowwe, gesny (uitgesonderd weefstowwe van poste 58.02 of 58.06) wat akriliese vesels bevat	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	5801.35	02.06	68	Ander geweefde skeringpoolstowwe, gesny (uitgesonderd weefstowwe van poste 58.02 of 58.06) wat akriliese vesels bevat	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	6001.10	01.06	61	"Langpoolstowwe", gebrei of gehekel, wat akriliese vesels bevat	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	6001.10	02.06	66	"Langpoolstowwe", gebrei of gehekel, wat akriliese vesels bevat	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	6001.22	01.06	65	Gefabriseerde vesels, gebrei of gehekel, wat akriliese vesels bevat (uitgesonderd stowwe met 'n massa van hoogstens 250 g/m ²)	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	6001.22	02.06	63	Gefabriseerde vesels, gebrei of gehekel, wat akriliese vesels bevat (uitgesonderd stowwe met 'n massa van hoogstens 250 g/m ²)	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg
211.06	6001.92	01.06	66	Ander gefabriseerde vesels en handdoekstof, gebrei of gehekel, wat akriliese vesels bevat	460.11	Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S., Turkye	1 178c/kg
211.06	6001.92	02.06	60	Ander gefabriseerde vesels en handdoekstof, gebrei of gehekel, wat akriliese vesels bevat	460.11	Turkye (uitgesonderd dié ingevoer van Sesli Tekstil Sanayi ve Ticaret A.S.)	1 550c/kg

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO. 4/288)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 91 of 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**J MOLEKETI
DEPUTY MINISTER OF FINANCE**

SCHEDULE

By the insertion to rebate item 460.11 of the following tariff headings:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of rebate
460.11	5512.21	01.06	66	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	5515.91	01.06	66	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	6001.92	01.06	69	Other pile fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty

By the substitution for tariff headings 5512.29, 5515.29, 5801.34, 5801.35, 6001.10 and 6001.22 of the following:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of rebate
460.11	5512.29	01.06	61	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 per cent or more by mass of acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	5515.29	01.06	60	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	5801.34	01.06	68	Woven warp pile fabrics, épingle (uncut) containing acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	5801.35	01.06	66	Other woven warp pile fabrics, cut (excluding fabrics of headings 58.02 or 58.06) containing acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	6001.10	01.06	64	"Long pile" fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres, originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty
460.11	6001.22	01.06	68	Looped pile fabrics, knitted or crocheted, containing acrylic fibres (excluding fabrics of a mass not exceeding 250 g/m ²), originating in or imported from Turkey, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the International Trade Administration Commission may allow by specific permit, after that Commission is satisfied that such fabrics will not be used for the manufacture of blankets	The full anti-dumping duty

DOEANE- EN-AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NR. 4 (NO. 4/288)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by bogenoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

J MOLEKETI
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Deur die invoeging by kortingitem 460.11 van die volgende tariefposte:

Korting Item	Tarief Pos	Korting Kode	T S	Beskrywing	Mate van korting
460.11	5512.21	01.06	66	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, met 'n inhoud van 85 persent of meer by massa van akriliese velsets, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en op die voorwaardes soos die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	5515.91	01.06	66	Weefstowwe van sintetiese stapelvelsels, wat akriliese velsets bevat, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en op die voorwaardes soos die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	6001.92	01.06	69	Ander gefabriseerde velsets en handdoekstof, gebrei of gehekel, wat akriliese velsets bevat, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en op die voorwaardes soos die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg

Deur tariefposte 5512.29, 5515.29, 5801.34, 5801.35, 6001.10 en 6001.22 deur die volgende te vervang:

Korting Item	Tarief Pos	Korting Kode	T S	Beskrywing	Mate van korting
460.11	5512.29	01.06	61	Weefstowwe van sintetiese stapelvels, met 'n inhoud van 85 persent of meer by massa van akriliese velles, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes as wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	5515.29	01.06	60	Weefstowwe van sintetiese stapelvels, wat akriliese velles bevat, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan sodanige voorwaardes as wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	5801.34	01.06	68	Geweefde skeringpoolstowwe, epinglee (ongesny) wat akriliese velles bevat, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan die voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie, by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	5801.35	01.06	66	Ander geweefde skeringpoolstowwe, gesny (uitgesonderd weefstowwe van poste 58.02 of 58.06) wat akriliese velles bevat, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan die voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	6001.10	01.06	64	"Langpoolstowwe", gebrei of gehekel, wat akriliese velles bevat, afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan die voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg
460.11	6001.22	01.06	68	Gefabriseerde velles, gebrei of gehekel, wat akriliese velles bevat (uitgesonderd stowwe met 'n massa van hoogstens 250 g/m ²), afkomstig van of ingevoer vanaf Turkye, in die hoeveelhede, op die tye en onderhewig aan die voorwaardes wat die Internasionale Handelsadministrasie Kommissie by bepaalde permit toelaat, nadat daardie Kommissie tevrede gestel is dat sulke weefstowwe nie gebruik sal word vir die vervaardiging van komberse nie	Die volle anti-dumpingreg

ATTENTION

Please take note that the
Publications Division
of the Government
Printing Works will
be closed on the 22nd
and 23rd November
2004 for stocktaking
purposes

Thank you

LODGEMENT OF NEW APPLICATIONS

In terms of the Gauteng Liquor Act (Act No. 2 of 2003) all new applications will no longer be lodged at Magistrate Offices, but will be lodged at the following Regional Liquor Licensing Offices as from Friday 3 December 2004:

JOHANNESBURG

NRB Building c/o Delvers & Prichardt Streets, Johannesburg
1st Floor, Tel: (011) 225 2301/6/7

TSHWANE

GPG Building c/o Bosman & Pretorius Streets, Pretoria
Block A, Ground Floor. Tel: (012) 401 0680

EKURHULENI

Golden Heights Building, 2nd Floor, Victoria & Park Streets
Germiston, Tel: (011) 842 7450

SEDIBENG

36 Merrimen Avenue, 3rd Floor, Vereeniging
Tel: (016) 455 2652

WEST RAND

C/o Park & 6th Streets, West Rand District Municipality
Randfontein, Tel: (011) 693 2766

METSWEDING

55 Mark Street, Bronkhorstspuit
Tel: (013) 932 1599

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

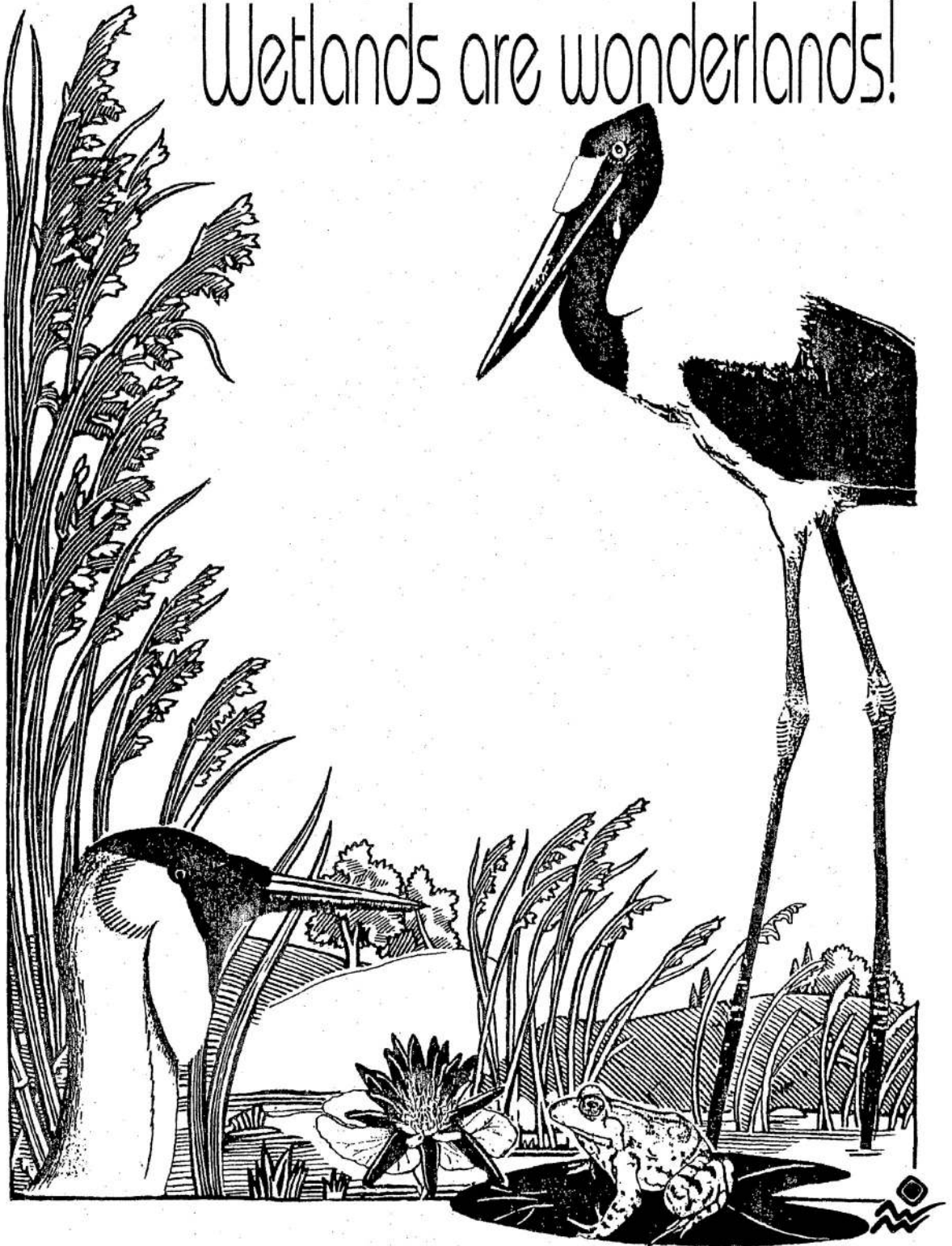
Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931
Fax: (012) 325-5984
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

DIE WEERBURO HELP BOERE OM HULLE OES TE BEPLAN



DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME
 THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531